



4. ERANSKINA – ANEXO 4

JUSTIFIKAZIORAKO JARDUEREN MEMORIA - MEMORIA DE ACTIVIDADES PARA JUSTIFICACIÓN

ERAKUNDE ONURADUNAREN DATUAK – DATOS DE LA ENTIDAD BENEFICIARIA

Erakunde onuraduna – *Entidad beneficiaria*

Erakunde onuradunaren presidentea - *Presidencia de la entidad beneficiaria*

Helbide elektronikoa – *Dirección electrónica*

Telefonoa – *Teléfono*

Ikastetxea – *Centro escolar*

Gasteizko Udalak emandako dirulaguntzaren kontura egindako jardue-
ren memoria aurkezten du.

*Presenta la memoria de las actividades realizadas a cargo de la sub-
vención concedida por el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.*

Dirulaguntzaren zenbatekoa honako hau da: €.

El importe de la subvención es de: €.

EGINDAKO JARDUEREN MEMORIA – MEMORIA DE LAS ACTIVIDADES REALIZADAS

1. JARDUERA - ACTIVIDAD

Izenburua – *Título*

Parte-hartzaileen kopurua (sexuaren arabera bereizita) – *Número de participantes (desagregado por sexo)*

Balorazio orokorra – *Valoración global*

Oharrak – *Observaciones*

2. JARDUERA - ACTIVIDAD

Izenburua – *Título*

Parte-hartzaileen kopurua (sexuaren arabera bereizita) – *Número de participantes (desagregado por sexo)*

Balorazio orokorra – *Valoración global*

Oharrak – *Observaciones*



Eskola-eremuan antolatutako hezkuntza-jarduerak diruz laguntzeko deialdia
Convocatoria de subvenciones para actividades educativas organizadas en el ámbito escolar

www.vitoria-gasteiz.org

Kultura eta Hezkuntza Saila
Departamento de Cultura y Educación
Hezkuntza Zerbitzua
Servicio de Educación

informacion@vitoria-gasteiz.org

3. JARDUERA - ACTIVIDAD

Izenburua – *Título*

Parte-hartzaileen kopurua (sexuaren arabera berezita) – *Número de participantes (desagregado por sexo)*

Balorazio orokorra – *Valoración global*

Oharrak – *Observaciones*

4. JARDUERA - ACTIVIDAD

Izenburua – *Título*

Parte-hartzaileen kopurua (sexuaren arabera berezita) – *Número de participantes (desagregado por sexo)*

Balorazio orokorra – *Valoración global*

Oharrak – *Observaciones*

5. JARDUERA - ACTIVIDAD

Izenburua – *Título*

Parte-hartzaileen kopurua (sexuaren arabera berezita) – *Número de participantes (desagregado por sexo)*

Balorazio orokorra – *Valoración global*

Oharrak – *Observaciones*



Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko
Udala

Eskola-eremuan antolatutako hezkuntza-jarduerak diruz laguntzeko deialdia
Convocatoria de subvenciones para actividades educativas organizadas en el ámbito escolar

www.vitoria-gasteiz.org

Kultura eta Hezkuntza Saila
Departamento de Cultura y Educación
Hezkuntza Zerbitzua
Servicio de Educación

informacion@vitoria-gasteiz.org

6. JARDUERA - ACTIVIDAD

Izenburua – *Título*

Parte-hartzaileen kopurua (sexuaren arabera berezita) – *Número de participantes (desagregado por sexo)*

Balorazio orokorra – *Valoración global*

Oharrak – *Observaciones*

7. JARDUERA - ACTIVIDAD

Izenburua – *Título*

Parte-hartzaileen kopurua (sexuaren arabera berezita) – *Número de participantes (desagregado por sexo)*

Balorazio orokorra – *Valoración global*

Oharrak – *Observaciones*



Eskola-eremuan antolatutako hezkuntza-jarduerak diruz laguntzeko deialdia
 Convocatoria de subvenciones para actividades educativas organizadas en el ámbito escolar

www.vitoria-gasteiz.org

Kultura eta Hezkuntza Saila
 Departamento de Cultura y Educación

informacion@vitoria-gasteiz.org

Hezkuntza Zerbitzua
 Servicio de Educación

HEZKUNTZA-LAGUNTZAKO BEHAR ESPEZIFIKOAK DITUZTEN HAURREN ETA LAGUNTZAKO ESPEZIALISTEN ZERRENDA
RELACION DE NIÑOS/AS CON NECESIDADES ESPECÍFICAS DE APOYO EDUCATIVO Y ESPECIALISTAS DE APOYO

Hezkuntza laguntzaren premia espezifikokoak dituzten haurrak (izen-abizenak) <i>Niñas/os con necesidades específicas de apoyo educativo (nombre y apellidos)</i>	Zein jarduratan parte hartu duen <i>Actividad en la que ha participado</i>	Laguntzailearen izen-abizenak <i>Nombre y apellidos de la persona de apoyo</i>

DATA ETA SINADURA - FECHA Y FIRMA (*)

Gasteizen, (e)ko (a)ren (e)an En Vitoria-Gasteiz, a de de

(Sinadurak eta zigilua) – (Firmas y sello)

Presidentea - El/la Presidente/a

Zigilua - Sello

Diruzaina - El/la Tesorero/a

(*)

Inprimakia sinatu aurretik, hurrengo orrialdean agertzen den datuen babesari buruzko informazioa irakurri beharko duzu.	Antes de firmar el formulario, debe leer la información básica sobre protección de datos que se presenta en la página siguiente.
---	--



Eskola-eremuan antolatutako hezkuntza-jarduerak diruz laguntzeko deialdia
Convocatoria de subvenciones para actividades educativas organizadas en el ámbito escolar

www.vitoria-gasteiz.org

Kultura eta Hezkuntza Saila
Departamento de Cultura y Educación

informacion@vitoria-gasteiz.org

Hezkuntza Zerbitzua
Servicio de Educación

DATU PERTSONALEN TRATAMENDUARI BURUZKO INFORMAZIOA
INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES

Tratamenduaren arduraduna <i>Responsable del tratamiento</i>	Vitoria-Gasteizko Udala - Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz (IFK - CIF: P0106800F)
Tratamenduaren arduradunaren kontaktu datuak <i>Contacto de la Pers. Responsable del tratamiento</i>	Calle Pintor Teodoro Dublang kalea, 25 01008 Vitoria-Gasteiz, Álava 945 161 616 - informacion@vitoria-gasteiz.org - www.vitoria-gasteiz.org
Datuak Babesteko Ordezkariaren kontaktu datuak <i>Contacto de la Pers. Delegada de Protección de Datos</i>	dbo-dpd@vitoria-gasteiz.org
Tratamenduaren xedeak <i>Finalidad del tratamiento</i>	Diru-laguntzak emateko deialdi honetan aurkeztutako eskabideak eta dokumentazioa kudeatzea, eta laguntzak emateko prozedurak izapidetzea, 39/2015 Legean, Diru-laguntzei buruzko Lege Orokorrean eta indarrean dauden gainerako xedapenetan aurreikusitakoaren arabera. <i>Gestionar las solicitudes, así como la documentación presentada a esta Convocatoria de Subvención y tramitar los procedimientos de concesión de acuerdo con lo previsto en la Ley 39/2015, la Ley General de Subvenciones y demás disposiciones vigentes.</i>
Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa <i>Legitimación o base jurídica del tratamiento</i>	Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorra eta Udalaren Diru-laguntzei buruzko Ordenantza. DBAOk 6.1.a) artikulua: Interesdunak bere datu pertsonalak tratatzeko adostasuna eman du helburu zehatz bati edo gehiagori begira. <i>Ley General de Subvenciones y Ordenanza municipal de subvenciones. Artículo 6.1.a) RGPD: La persona interesada dio su consentimiento para el tratamiento de sus datos personales para uno o varios fines específicos.</i>
Hartzaileak <i>Destinatarios</i>	Datuak hirugarren bati komunika dakizkioke –soil-soilik Gasteizko Udalaren datu-hartzailearen eginkizun legitimoekin zuzeneko lotura duen xedeak betetzeko–, baita legeak datuak komunikatu beharra agintzen duen erakunde eta organoei ere. <i>Los datos podrán ser cedidos a terceras entidades para el cumplimiento de fines directamente relacionados con funciones legítimas del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y de la entidad cesionaria, así como a las entidades y organismos a los que exista obligación legal de realizar comunicaciones de datos.</i>
Gordetzeko epea <i>Plazo de conservación</i>	Datuak gorde egingo dira, jaso ziren xederako eta/edo xede horretatik eta datuen tratamendutik erator litekeen erantzukizun oro preskribatzeko legez ezarritako epeak iraungi bitartean. Horrez gain, gorde egingo dira baita pertsona interesatuarekin izandako harremanetik eratorri litezkeen erreklamazioak egiteko edo horietatik babesteko aurreikusitako epeak iraun bitartean. Orobat, artxibategi eta dokumentazioari buruzko araudian xedatutakoa aplikatuko zaie datuei. <i>Los datos se conservarán el tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recabaron y/o durante los plazos legales previstos para la prescripción de cualquier responsabilidad que se pudiera derivar de dicha finalidad y del tratamiento de los mismos. Igualmente, se conservarán durante los plazos previstos para el ejercicio o la defensa de reclamaciones derivadas de la relación mantenida con la persona interesada. Asimismo, les será de aplicación lo dispuesto en la normativa de archivos y documentación.</i>
Pertsonen eskubideak <i>Derechos de las personas</i>	Datuak babesteko delegatuaren bitartez, pertsona interesatuak datuak ikusi ditzake, aldatzeko eskatu, edo, hala behar bada, datuak ezeztatzeko eskatu, horien kontra agertu edo tratamendua mugatzeko eskatu. <i>Las personas interesadas pueden acceder a sus datos, solicitar su rectificación o, en su caso, supresión, oposición o limitación de tratamiento, a través de la Delegada de Protección de Datos.</i>